Vol. 20 No. 5565 Friday September 11 1925 TAIKIKU NIPPO 大正十四年九月十一日（金曜日）第五千五百六十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話レ三〇六五

モスール問題の紛糾（三）

◇聯盟理事會に於ける論爭

（四）

（但しモスール問題の起源及其の經過に就ては、昨日既に其の概略を述べたから、茲には省略する。）

夫れに對して、土耳古政府は、飽迄も之を不當として不承認を續ける事が出來ない。——本月二日以來、ロヱネヴアに於て開かれて居る聯盟の理事會（聯盟の會議は、都も、土耳古代表も英國代表との間に、緊張せる感情のもつれあり、昨十日のロヱネヴアの電報によれば、土耳古側は、依然として、一般投票によつて所屬を決定せん事を主張し、英國側は絶對に是れに反對し、形勢は頗る險惡に陷つて居るもの、如くである。（未完）

世間話

南北生

◇九州に三百万圓の金山

がある、といふので、多分、大戰前の事であらうと、三菱でマンガンを探らせられた。——但し日本一の、大金持ちの事であり乍ら、其の結果、聯盟理事會は、昨年九月三十日、調査委員三名を任命して、其の報告に基き、念には念を入れた檢分をして居る、何事かの決定を與ふる事になつた。——而して、此報告は、先づ月七日になつて公表せられた。

（五）

然し、其の報告は、飽迄も矛盾より開かれて居る。）に於ては、都も、土耳古代表と英國代表との間に、緊張せる感情のもつれあり、昨十日のロヱネヴアの電報によれば、土耳古側は、依然として、一般投票によつて所屬を決定せん事を主張し、英國側は絶對に是れに反對し、形勢は頗る險惡に陷つて居るもの、如くである。（未完）

其の時々の小ぜり

日米戰爭の未來記（六）

◇日本の最後の通牒と宣戰布告

◇米國政府は、險惡なる形勢に鑑み、二月四日、第二の通牒を發して、問題の利權を仲裁に附せん事を提議したが、日本政府は、右の提議は主權侵害を意味するが故に、斷然之を拒絶すべき問題でない事を述べて一蹴し去つた。

◇斯しも二月十五日の紐育新聞は、確信を以て「大西洋の米國艦隊は、パナマ運河を通過し、有事の本洋艦隊に合すべき命令を受けた。聯合艦隊は進つで比律賓に向よであらう」との報道をかゝげた。

◇米國の海軍當局は、このすつぱ拔き記事に對して、公式に取消しを敢行したが、逸早く日本に打電された。

◇右の記事は、遂に日本をして「米國艦隊の移動は日本に對する脅迫と解せざるを得ない」と云ふするどい抗議を提出せしむる事となつた。

◇日本は右の抗議を結ぶに「米國の艦隊は全然友情を無視したものである」との言葉を以てしたので、日本の意志は、米國を、外交的に屈服せんとするものである事が一般に明かになつた。

◇米國はそれでも、なほ日本に對する離讓を失はず、「米國は、何等日本に對して敵對行動をとらうとしてゐないこと、セイヤース利權其他支那にかける一切の米國の企圖は、仲裁法廷の判決あるまで中止せしむるで、あらう事、及び兩國間の一切の紛爭を平和的友誼を想起されん事。」——との、最後的通牒を發したのである。

◇かくて異常の緊張裡に一九三一年の二月は終り、大西洋及カリビアン海に、散在してゐた全艦艇は、大西洋艦隊司令長官ロバートゼー・ダーリントン提督の指揮下に置かれ、正にパナマ運河を經由して太平洋上に勢力を集中せんとしつゝあることが明かとなつた。

×　×

◇華府駐在の、日本公使佐分伯が、引揚に決した三月五日には、最早宣戰の布告はあらずもがなのところまで事態は押し詰つて居つた。

◇が、この日に先つ二日、即ち三月三日、パナマよりの飛電は日本の大汽船が、パナマ運河通峽中、突如爆發沈沒し、爲に同運河は通峽不可能となつたといふ驚くべき報道を齎して全米國を震撼せしめたのである。（續く）

日米戰爭の未來記（六）

◇日本の最後の通牒と宣戰布告

◇米國政府は、險惡なる形勢に鑑み、二月四日、第二の通牒を發して、問題の利權を仲裁に附せん事を提議したが、日本政府は、右の提議は主權侵害を意味するが故に、斷然之を拒絶すべき問題でない事を述べて一蹴し去つた。

◇斯しも二月十五日の紐育新聞は、確信を以て「大西洋の米國艦隊は、パナマ運河を通過し、有事の本洋艦隊に合すべき命令を受けた。聯合艦隊は進つで比律賓に向よであらう」との報道をかゝげた。

◇米國の海軍當局は、このすつぱ拔き記事に對して、公式に取消しを敢行したが、逸早く日本に打電された。

◇右の記事は、遂に日本をして「米國艦隊の移動は日本に對する脅迫と解せざるを得ない」と云ふするどい抗議を提出せしむる事となつた。

◇日本は右の抗議を結ぶに「米國の艦隊は全然友情を無視したものである」との言葉を以てしたので、日本の意志は、米國を、外交的に屈服せんとするものである事が一般に明かになつた。

◇米國はそれでも、なほ日本に對する離讓を失はず、「米國は、何等日本に對して敵對行動をとらうとしてゐないこと、セイヤース利權其他支那にかける一切の米國の企圖は、仲裁法廷の判決あるまで中止せしむるで、あらう事、及び兩國間の一切の紛爭を平和的友誼を想起されん事。」——との、最後的通牒を發したのである。

◇斯くて三月四日、第二の通牒及び軍資の何れを問はず、既に一切の軍需品の輸送を禁ずる旨、及び既に太平洋を横斷して居つた艦隊に對しても、なほ日本に對する敵意を表明せざる限り、引返すべき命令を發したのである。

◇此の命令は、三月二日、リプレー提督が、本國軍令部に、軍艦軍藥の不足を訴ふるの電報を最後として、比島より米國への海底電信は用をなさなくなり、グアム、サモア兩島との無線電信による通信も不可能となつた。

◇總て之等は、何ものかが、太平洋の西部と米本國との通信を杜絶せしめつゝある事云ふ迄もなかつた。

世間話

南北生

◇九州に三百万圓の金山

があるといふので、多分、大戰前の事であらうと、三菱でマンガンを探らせられた。——但し日本一の、大金持ちの事であり乍ら、其の結果、聯盟理事會は、昨年九月三十日、調査委員三名を任命して、其の報告に基き、念には念を入れた檢分をして居る、何事かの決定を與ふる事になつた。——而して、此報告は、先づ月七日になつて公表せられた。

（五）

然し、其の報告は、飽迄も矛盾より開かれて居る。）に於ては、都も、土耳古代表と英國代表との間に、緊張せる感情のもつれあり、昨十日のロヱネヴアの電報によれば、土耳古側は、依然として、一般投票によつて所屬を決定せん事を主張し、英國側は絶對に是れに反對し、形勢は頗る險惡に陷つて居るもの、如くである。（未完）

新古家具賣買

落合商店

すから何本御用上ます

行けば、見合い結婚に於ける日本の花嫁さんなるものは、其の實質に於ては、賣り物、買ひ物、——仲人が結構づくめの口上も、詰り は商品を化粧する丈けのものに過ぎない事になる譯なのでありまして、夫れをツカませられたといふのは、買つた者の不覺、賣つた方の知つた事ではないといふ事にもなる樣なのではありまするが、唯だ、前々回から話の種になつて居る寺尾敎授の場合でありましては寺尾さんの方で、斷にて、サウいふ種類の理窟は受け入れやうとしなかつた。——そして、ツカませた土居家の方に、强硬談判をして居るのであります。

◇

但し、其のツカむまでには、前にも申上げた通り、寺尾敎授の方にも、手落ちがあつたにはあつたとしても、土居家の正一郎といふ男のツカませ方も、チトひど過ぎるやうにも思はれぬではありませぬ。——是れは、其の動機といふのが、——

「正一郎は光子との關係を世間に憚り、何事にも無頓着な寺尾氏に嫁がせて置けば、其の目を盜んでも、關係を續け得ると考へて……」

と報道せられて居りまする丈けに、上記三百万圓の金山を、ペテン賣りにしたのよりは、猶は一層タチが惡い。——從つて寺尾氏の憤慨も當然の事かも知れませぬが、所が其の寺尾氏も、仲裁者があつて一万圓の金で事を納めやうとした時に、

「一万圓の中から、二千圓丈けを手切金として受取り、殘りは返し、尙は義兄の正一郎から、自分は確に光子と關係がありましたといふ證文を取り、尙ほ、光子の代りに五番目娘のはる子を貰いたい。」——と、申込んだとの事なのでありまして、此の點は、餘り「無頓着」の方でもないやうなのでありまして、多分、頭がゴタ〳〵して來たセイなのでもありませうか。

◇

夫れにしても、女主人公の光子なる女性が、ドウも餘りにグラしが無さ過ぎて、一体「自分」といふもの〻存在を、認めて居るのかドウかと疑はせる事にもなるやうなのでありまするが、其の寺尾氏に嫁いだ時の決心なるもの丈けは「眞劍に、寺尾氏の妻として、生れ變つた女になる積り」だつたのだといふ事ではあります——併し乍ら、矢張り、意氣地がなさ過ぎて、平然として、義兄の妾にもなつて居れなければ、さりとて又、寺尾氏の妻として生れ變る事も出來なかつた。——そして結局は、世間の物笑いの種となる、——

◇

と云つても悲劇の主要なる原因なるものが、兩親の不心得と、日本の見合い結婚制度とにある場合に、憐むべき日本ムスメを責めるのは、チト無理な事なのかも知れませぬ。——而して、其の義母とともオカしな關係があると噂せらるゝ、色魔正一郎なる男の、無恥執拗を、特に指彈すべきなのかも知れませぬ。

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.

廣告

此度日加貯蓄銀行の階上の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の所に於いて一切の事務をとりますから此段廣告申し上げます

中野事務所

加奈太サン生命保險

加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滿十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

中野保險事務所

（本部）中野庄輔 小次郎
（代理）晩香坡市東カドバ街三百番
電話レ（八一八）（五七二八R）

地方代理人

オシヤンフオル 兵頭美一
スタクストン 小林貞次郎
ミルクリーク 小田三郎
ピーバーコーブ 小林宗一
ポートアリス 堀内次郎
森大原 水上亀吉

アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

收切次取符
晩香坡市
日加貯蓄
日加電燈會社
永尾商會
中山製一事務所
岡部松之進
水原悟吉
大出門二郎
プリンスルパート 村田牛夫

新着御案內

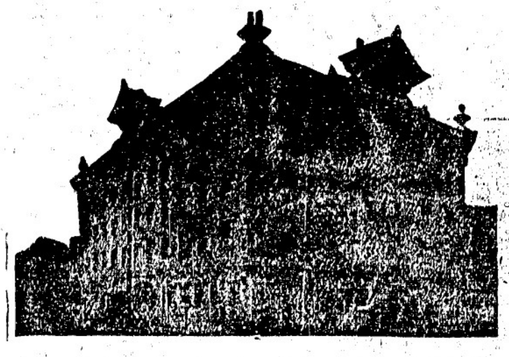
◇テツカ味噌 一斤 三十仙
◇鰹塩辛 同 四十五仙
◇鰹味付 一鑵 二十五仙
◇昆布卷 同 同
◇淺利貝 同 二十五仙
◇チリメンイリコ 一斤 五十仙
◇トビ魚 同 三十五仙
◇花アラレ 同 五十仙

晩香坡市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉

◇貯蓄預金
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金



晩香坡市バウエル街三九八
（電話 シーモア 壹貳參）

◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて隨意迅速に御取扱ひ申候

◇最近締切日 ジヤクリン 九月十一日 あらばま丸 九月十五日

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へに貼付け下さい

The Yokohama Specie Bank
522 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千〇五十萬圓

世界各大都市に支店及代理店を有する外國爲替專門銀行

横濱正金銀行 シヤトル支店

日本向定期爲替手形（利息）目下六ケ月以上年六分
鄉里送金（無手數料）橫濱店內に特設郵便局有之 全國各地（郵便に限る）電信送金取扱中

（名宛便郵）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 利息六ケ月以上年六分 日本全國何れの地へも無手數料 最近便にて發送す

鄉里送金

シアトル 住友銀行

社長男爵 住友吉左衛門

カナダからシアトル住友への御送金は米金又はカナダ金の銀行小切手か郵便爲替で御願ひ致します、ビジネスチヤで支ありませぬ郵便が到着した日の一番御徳な爲替相場で日本金になほしますローヤル銀行に御近い方は同行へお出でになれば住友へ發する手續を致します

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.

△預金▽ 銀行中で最も强固で便宜なローヤル銀行と取引下さい當行は勞働をなさざる方にも商業家にも市内何れの方にも又は英語の分らない方にも何の心配もない樣に日本人事務員が親切に取扱致します 日本相場の安い時と早い時の特色です 地方御在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます

△送金▽ ローヤル銀行 メーン及ヘスチングス街角

舊約物語

イサクと其の子等（三）

エム・アイ生

乙「旦那、娘が來るんで、イヤ俺達を連ひたてるんぢやあるまいね、旦那もお見受する所まだお若い樣だ、何うです一つ、まだ獨身でしたらあの娘を貰つてやつては……

ヤコブは無闇な人々の云ふのをきいて、少しく顏を赤めたが、然し餘り惡い氣持はしない

ヤコブ「却々あなた方も褒しがいゝぢやないかね、が然し羊が水を欲しがつて居ますせ」

丙「旦那如何化しちやいけない、あの娘さんに少しはお慶しめしがあるんでせう」

ヤコブ「アハ……そんなよりはまだ何うでもいゝが、羊に水をやりなさいよ」

丙「羊が大層御心配の樣だが、一ラバン「何か面白い話でもあるんかね、大分嬉し相な顏をしてるぢやないかね」

甲「オ、ラバンさん、何うして〳〵、いまベエルシバから來たと云ふ此のお客さんとね、あなたの娘さんの話をして居る所なんですよ」

ラバン「ベエルシバの方ですつてあなたが？……オ、あなたですか、イヤ此れは珍らしい所で珍らしい方にお會ひした、私はラバンで、此れは私の娘のラケルです」

ヤコブは起ち上つて改めてラバンとラケルとに挨拶してから、自分はイサクの子ヤコブであることを明かしたのであつた。ラケル及びラバンの兩人は勿論、今迄冗談を云つてからかつた人々も、彼がヤコブであることをきいて、とび上る程に驚いて仕舞つた。

甲「オヤあなたはヤコブさんでしたか、これは何うも先つきからとんだ失禮を致しまして」

四や二四ぢや吹目なんですよ、此の非戸にかゝせてある盤をぐつとはねのけて、一度にのませても飲ませると云ふなら、ナニあの娘が來てからにね、それでもおそくはないですよ」

彼等は一度にドッと笑ふ、ヤコブは此れから續けなくてはならない旅のことも忘れていつ迄もそこに腰を下したまゝ動かうともしなかつた。

暫くしてたわいもない話にふけつて居る時に、ラバン（ヤコブの母の兄）と彼の次女ラケルとは羊をつれて非戸端へとやつて來たのであつた。

自然と語る（一）

みち夫

世の中で何が大きいと云つても自然程大きいものはあるまい、自然はたしかに、神の體である、と私は考へて居る、私達の周圍のそれは、みんな神のさゝやきである——と私は信じてゐる。

私は野がすきだ、たまらない氣持をそこに持つてゐる。ある公休日であつた、私は友と共に町をはなれて山林の中で弁をふるつて見た、私の肉体の内も外も、流れる汗でしめつて仕舞つた。

甲「晝にしようか」

乙「ウム、そうしよう」

二人は傘をかついで、野の中にポツンとたてられた家の中へ入つて行く、そうして其處で二人はパンを食べ、人參を煮る、芋を掘る、簡單な晝食がすむと鋤を一丁のナイフと、一つの鍋で出來る——そうしてそこの山から天上天下何人も干渉することの出來ないものが產れて來る。

「俺達は自然に歸つたのだ」と私は獨り言を云つて見た。

私にはたつた一日の生活であつた、けれ共そこには浸入者の心持もよく、反逆の氣分もなく自然によつて動く——その働きがあつた、深い〳〵森の中に入つて、そこを圍んでゐる靈氣の中に、私は獨り、ひざまづいて祈つて見た、自然もなく、憎惡もなく、欺瞞もなく、たゞ注がれる太陽の光りに感謝する、のびんとする一つの力それだけであつた。

振上げた斧が、かたい木にあたつて、その音がまた靜かな空氣を破つて、四方にひびいて行く、カラ〳〵と笑ふ友の聲が、また氣持よく後を追ふ、英雄の誕生は之〳〵にあるのだなと思はせられた。

夜に入つて友と二人、ランプを圍んで談笑する、すべては文明のみにくさも、塵種からさけた、自然人の會話である。

人間は時々その良心を欺く樣に此の自然を破壞する、そうして其處からそれ以上のものを得ようとする、けれ共それは全く望みないとなつて終つて仕舞ふ、人間の弱さだ、人間の力の足りなさだ。

無効返金

當社は普通の藥店と異り一定の藥を一定の器に入れて誰れにでも同じ樣に差上げるのでは御座いません白人、日本人、支那人各專門醫師を顧問として之れに來國公認の藥劑師が各病人の体に適合する樣に調劑して投藥致しますから必ず有効で御座います、それ故に無効の時は返金致します此れ當社の最も特長とする所で御座います

治×新樂×無憂丸——四弗五十仙
花×新樂×萬憂丸——一弗　十仙
（普通ありふれた安い藥と異り六百六號と殆んど同一効力を有し然も自宅で人知れず全治保養を使用して身の安全を計られよ）

◉腎臟病藥　二弗五十仙
◉胃腸病藥　二弗五十仙
◉痛風藥　二弗五十仙
◉肝臟藥　二弗五十仙
◉リウマチ藥　二弗五十仙
◉通經藥——六弗（一週間分）

此の通經藥は指定の食塩とペッパーを混合して服用する時は數回にて必ず確實に然も身体に何等の故障無く通經を用ひて下さい、ハーブ通經藥は四ケ月以上に及ぶ滯りも必ず有効確實に其目的を達します（少しく困難なる方は二週間分にて通經す）極く困難なる方は必ず〳〵御返金申します通經藥は三日分にて必ず目的を達す、價は貳拾弗です

◉心臟、中風、喘息、咽喉、衰弱、痔、耳、目、婦人病各種、神經痛（以上各二弗）

自宅療養希望者は病症御一報次第當社顧問醫の投藥に依りて全治保證致します（英語支那語通辯無料）照會は郵券封入、藥は一切前金の事

北米通信販賣社

HOKUBEI SALES CO.
P. O. BOX. 1738
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

さい下め求御に中ぬれ切賣

詰瓶のまんあ

特に肩のコリ
肉の痛みに特効あり
定價　試用五拾仙　壹弗

晩香坡市　アンメルツ（強力塗擦劑）
▼少量で奇効ある評判藥▲
リウマチス、神經痛、肩のコリ

イーストマンコダック特約店
近藤特許賣藥店
（メガネ新調修繕）
●市内は電話で……シー四七六八
●地方は御一報を……O. KONDO Co. 390 Powel St. Vancouver, B. C.
二見軒屋　丸橋運送業
自宅電話　フエヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話　シー四七六八

高等南京料理
コックは勿論の關利きで料理は價格のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強、
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌　特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話　シーモア二四二三

按摩針灸術
電話にて御用御申付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
フエヤ電話四八二五アール

先傳來名灸
關節痛、男女諸病一切
並に筋肉痛及骨つ喜筋痛び
小兒のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エクキス

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅シーモア三七七二

御旅館
室内清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯二郎
電話ハイ二八五〇エル

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエンシントン（郵區二七）
龜田商店
P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東（スチングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルクオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

室内清潔各室湯水設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
隊本正人
電話シーモア二四六九

美食家各位は謹に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し東京酒樓
▲材料精選▲應接上品△創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
△私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御承知に願ひます
電話シーモア三九四二—三三六五オー

◉魚類◉肉類◉青物類◉
◉カマボコ製造◉和洋食料品
バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
BC魚店

海產物並に直輸出入商
バウエル街五五八
電話ハイランド三四七
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
日本郵船シヤトル支店

船名	出帆	入港
橫濱丸	九月廿五日	九月十八日
加賀丸	十月十五日	十月九日
伊豫丸	十月卅一日	十月廿九日
靜岡丸	十月卅一日	十一月十四日

改正一等運賃行一九五弗・・・行二〇五弗
運賃（日本各地行三等特別急行三等食堂五七弗和食五五弗）
【三等客室は寢具附なり】

切符取次店
晩市
岡部松之助
商業組合
中山製一郎事務所
ブランスルバート　持田平夫
美市石田旅館
美市大澤旅館

御旅館
日本行切符取次
636 Chatham St.
石田旅館
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音器
●シンガーミシン
●和洋裁書、步行器、手仕椅子
●針、柚
●自轉車一切大部賣

メーン街貳百貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

うどん　そば　二斤卸
干うどん　そうめん　五斤入小賣
晩香坡市ダウンタウン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
會根製麵所

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九
▲鮮魚▲肉類▲濱物
▲野菜物▲上等みそ
▲漬鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく候

日本から最新刊着きました
大正實用書簡文　價六〇仙
眞宗御和讃（全）　價七五仙
願屆書式總覽（最新刊）
價一、五〇仙　送五仙
フランス刺繍
價一、二〇仙　送五仙
雄辯の新研究（加藤咄堂）
價一、八〇仙　送五仙
日本で飛ぶ樣に賣れる大評判の小說
本田美禪先生著
御酒落狂女
（前篇）價一、八〇仙　送十仙
（中篇）價二、五〇仙　送十仙
（後篇）價二、五〇仙　送十仙
尙日本送金無手數料にてお取次ぎいたします
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
367 Powell St. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエンシントン
東洋商業會社
大橋松次郎
P. O. Box 46 Port Essington, B. C.

迅速丁寧
バウエル街二一三
尾本運送業
電話シー六四〇四
並に草畑、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ナ三〇一
西村初商店
イーバン（ハドソン街郵區五番）
西村初支店
電話イーバン四九

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六七七（二六七七）

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪うのせぬことを特に御吹聽いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

十年の貞操こを捧ぐ

年金十万圓こを懸ひ慕ふ
命の親の青木醫師を
支那娘の「桂花」

不景気がドン底までやつて來、世間の人達は世を呪げてその生活苦をかこつて居るといふのにこれはまた、例からボタ餅、或は それ以上のうまい、而も甘いロマンスが最近横濱の醫師仲間に傳へられてゐる、時の主ぢいふのは、かつて神奈川縣の保護課長を勤めたことのある、生課長を勤めたことのある、そして今では市外保土ケ谷字帷子四〇六の醫師青木東朔氏だ話は今からざつと十年前に遡る——その當時青木氏は大連の病院長が、うまく行かなく、關東州の片田舍、郷子溝で盛況裏に醫業をやつて居る◇生田さんによると現代の若い婦人の最も要求する男子は剛健で優しい處のある人物だ さうな◇剛健ばかりではいけないし、さうとて優しいだけではいけないし、そこがその邪々しづかしいんだ さうないかめしい役人を勤めてゐた、ちようど その時であつた、郷子溝の

家家

に呉日子と呼ぶ夏籍業者があつた、そして十八九歳になる可愛らしい娘さんがあつた、ある時娘の誕生日に父がプレゼントしたことから病に罹つた、もとより醫者もない、藥もない、不便な片田舎のことで娘は日に日に重るばかりであつた、親達の心配は極度に達した、がこれを見かねて或日呉氏の宅をおとづれたのは青木氏だつた、珠に金ピカの

制服

を着、オモチヤのやうな短劍をつけ胸東のお役人はその田舍の人々には可なりのあこがれを與へて居た、だから呉氏夫妻は一家を擧げて感謝し、娘の生命を青木氏に託した、それからまもなく娘の病は全快した、青木氏も力の限りを盡した、しかしその時分から娘の感謝は、黒髪の情へ心がありましたなら第二夫人として娘と子供を引取つて下さい、そのかはり親子の生活費として年々一万圓づゝお送りします」……十年後の今日かういふ手紙を受取つた青木醫師は今更のやうに遠くまつた昔を偲び愛慾の念に堪へられなくなつた、娘は一家を擧げて感謝し、娘の生命を青木氏に託した、それからまもなく娘の病は全快した、青木氏も力の限りを盡した、しかしその時分から娘の感謝は、黒髪の情へ心がありましたなら第二夫人として娘と子供を引取つて下さい、そのかはり親子の生活費として年々一万圓づゝお送りします」……十年後の今日かういふ手紙を受取つた青木醫師は今更のやうに遠くまつた昔を偲び愛慾の念に堪へられなくなつた、娘は一家を擧げて感謝し、娘の生

×　×　×

◆若い女の要求

◇現代婦人の心理

遠藤寺婦人會館の主任生田八束さんは男のやうな名前の持主で長い間高女に教鞭を執つた人、相談にやつて來る婦人の心理研究をやつて居る◇生田さんによると現代の若い婦人の最も要求する男子は剛健で優しい處のある人物だ さうな◇剛健ばかりではいけないし、さうとて優しいだけではいけないし、そこがその邪々しづかしいんだ さうないかめしい役人を勤めてゐた、ちようど その時であつた、郷子溝の

家家

に呉日子と呼ぶ夏籍業者があつた、そして十八九歳になる可愛らしい娘さんがあつた、ある時娘の誕生日に父がプレゼントしたことから病に罹つた、もとより醫者もない、藥もない、不便な片田舍のことで娘は日に日に重るばかりであつた、親達の心配は極度に達した、がこれを見かねて或日呉氏の宅をおとづれたのは青木氏だつた、珠に金ピカの

制服

を着、オモチヤのやうな短劍をつけ胸東のお役人はその田舍の人々には可なりのあこがれを與へて居た、だから呉氏夫妻は一家を擧げて感謝し、娘の生

有島武郎氏の文章は
一切教科書から除く
◇文部省で新方針をキメる

來年の新學期に使用する國定教科書改正のため、文部省圖書局では連日協議を續けてゐるが、この程新しい事項を收入れる有島武郎氏の文章を中等教科書に入れてゐることで世間に物議を醸したが、將來教材としてはいかにえらい人でも現存してゐるもの〻功績は決して教科書には書かない、また文章も生きてゐる人の文章は

人格

の點、力量の點をよく調査した上でないと採用しない方針である、大震災を入れてはどうかとの問題があるが小國民に悲觀思想を及ぼすやうではいけないので、結局高等二年用讀本のうち地震の課目のなかに挿話として一寸入れる事にならう」

にはラヂオ、普通選擧、國際聯盟、商工省、農林省が出來たことなど新しい事項を收入れる有島武郎氏の文章を中等教科書に入れてゐることで世間に物議を醸したが、將來教材としてはいかにえらい人でも現存してゐるもの〻功績は決して教科書には書かない、また文章も生きてゐる人の文章は

人格

の點、力量の點をよく調査した上でないと採用しない方針である、大震災を入れてはどうかとの問題があるが小國民に悲觀思想を及ぼすやうではいけないので、結局高等二年用讀本のうち地震の課目のなかに挿話として一寸入れる事にならう」

改正

方針について語る、

「根本的に改正するのは高等一年用の讀本同二年用の歴史、修身三四年用の算術、商業科用の理科教科書である、その他は必要に應じて部分的に臨時訂正をするに止める、算術はメートル法實施準備のためメートル法を小國民の

頭に

しみこませるとの見地から來年は修身三、四年用だけを改めることにした、

三十六個所から盜み
組み立てたラヂオで
◇家内中を喜ばせて居た中學生

八月十九日午前十時頃東京本所區北新町四〇先を府立中學の制帽を被けた十四五歳の少年がラヂオの眞空管數個を抱へて徘徊中を原庭署の平澤、小俣兩刑事が不審に思ひ、同署に引致して取調べると、此の少年は同區柳原町府立某中學二年生山口等（一七）と云ひ、本年七月上旬から同區北二葉町一、五十嵐朝太郎方を初め同區鳥越町車庫前空野電氣商會外三十五ケ所から ラヂオの健聽機、眞空管、擴聲器、バリオメーター等價格四百餘圓を部分的に窃取し贓品は友人から貰つたと稱して自宅で組立て家族一同を樂しませてゐたものと判明、同署で引續き取調中

身ガワリの自首
父親思ひの千二百圓で

埼玉縣岩槻町在河合村大字馬込と呼ばれ伊藤光五郎方で八月十七日朝に至り始んで滯在を完了した、青木稲藏縣會議員は

改正

方針について語る、

「根本的に改正するのは高等一年用の讀本同二年用の歴史、修身三四年用の算術、商業科用の理科教科書である、その他は必要に應じて部分的に臨時訂正をするに止める、算術はメートル法實施準備のためメートル法を小國民の

頭に

しみこませるとの見地から來年は修身三、四年用だけを改めることにした、

犯人

殿隊中のところ十八日朝光五郎の三男光平（七）が自分が盜んだものだと自首し出でたが不審な點があるので中山署長自ら取調べたところ長男の幸太郎（二）が震災成金となつた父親が家を新築すると騒いでゐるので將來の資金を持つてゐる方がよいとて反對して來たが承知しないのでとう〳〵盜んで

犯人

殿隊中のところ十八日朝光五郎の三男光平（七）が自分が盜んだものだと自首し出でたが不審な點があるので中山署長自ら取調べたところ長男の幸太郎（二）が震災成金となつた父親が家を新築すると騒いでゐるので將來の資金を持つてゐる方がよいとて反對して來たが承知しないのでとう〳〵盜んで

父母の若い時の子
學校の成績がヨロシい

最近大阪府岸和田東光小學校に於て學童の成績を出生時に於ける兩親の年齢に就て調査したところ、父親の年齢が廿六歳から三十歳までに生れた兒童六十五人中二十八人が成績優良、三十一歳から卅五歳までの者は八十人中優良十九人で、卅五歳以上から次第に低下し四十歳以上と餘り若い二十五歳以下は面白くない結果になつてゐる又母親の方は二十一歳から廿五歳までの者は七十四人中優良二十四人で、廿五歳以上卅五歳までそれに次ぎ、卅五歳以上は餘り面白くない成績だと

裏山
の稻荷のほこらに醜惡なしたのを發見したので性質温和なしかも陸軍豫備上等兵である兄を罵人とするに忍びずとて心配の餘り兄をかばつて自首した事だから兄の身代りにしてくれと泣いて訴へるのでこの醜しい兄弟愛に感じた中山署長は種々慰めた上歸宅させたが近來にない珍らしい兄弟として噂となつてゐる

父母の若い時の子
學校の成績がヨロシい

最近大阪府岸和田東光小學校に於て學童の成績を出生時に於ける兩親の年齢に就て調査したところ、父親の年齢が廿六歳から三十歳までに生れた兒童六十五人中二十八人が成績優良、三十一歳から卅五歳までの者は八十人中優良十九人で、卅五歳以上から次第に低下し四十歳以上と餘り若い二十五歳以下は面白くない結果になつてゐる又母親の方は二十一歳から廿五歳までの者は七十四人中優良二十四人で、廿五歳以上卅五歳までそれに次ぎ、卅五歳以上は餘り面白くない成績だと

◇一口はなし◇

先生「リンコルンが今生きてゐたとしたら何をするでせう？」トム「養老院へはいつてゐますよ」

捨てられた二児を
親切ごかしに虐使す
物貰ひの看板に連れ歩いた
ニク〳〵しい啞男

八月十一日午前九時頃東京本所區小梅業平町の原田醫院へ五十七八の啞の男が八歳位の少女をつれて診斷を求めて來たので、診終して見るに無慘な負傷をしてゐるので其旨醫に傳へ（二人の幼兒をかゝへて投宿した商人風の男がある、名前は京都市平町三五木賃宿九本事本田一平方生れ其實時府下淀川一、四六一後藤利三郎（八）と稱し、妻いと（九）が二月風邪が元で死亡したので長女よし（六）長男俊雄（四）を引連れて此木賃宿を根城に飴や玩具の行商や、時には乞食などして日に一圓五十錢の收入でやつてゐた

◇

所が六月二十日頃その男は宿賃も支拂はず二人の幼兒を宿に殘したまゝ行方をくらましてしまつた、丁度此の時乞食行商をやつてゐた住所不定三百豊治（五）といふ啞が隣室に住んでゐて、最初の中は途方に暮れて泣き叫ぶ二兒を憐れに思ひ親切氣を出して自分の手に引取つたが緣には二人を此に使つて

右の啞に虐待されてゐる憐れな話が判明した

◇

本年六月初のことである、小梅業平町三五木賃宿九本事本田一平方（二人の幼兒をかゝへて投宿した商人風の男がある、名前は京都市生れ其實時府下淀川一、四六一後藤利三郎（八）と稱し、妻いと（九）が二月風邪が元で死亡したので長女よし（六）長男俊雄（四）を引連れて此木賃宿を根城に飴や玩具の行商や、時には乞食などして日に一圓五十錢の收入でやつてゐた

◇

所が六月二十日頃その男は宿賃も支拂はず二人の幼兒を宿に殘したまゝ行方をくらましてしまつた、丁度此の時乞食行商をやつてゐた住所不定三百豊治（五）といふ啞が隣室に住んでゐて、最初の中は途方に暮れて泣き叫ぶ二兒を憐れに思ひ親切氣を出して自分の手に引取つたが緣には二人を此に使つて

右の啞に虐待されてゐる憐れな話が判明した

◇

八月十一日午前九時頃東京本所區小梅業平町の原田醫院へ五十七八の啞の男が八歳位の少女をつれて診斷を求めて來たので、診終して見るに無慘な負傷をしてゐるので其旨醫に傳へ「此子等の爲めに食を與へて下さい」と物乞ひして人の涙をしぼらせて甘い汁を吸ふ樣になつた

◇

あまつさへ六月下旬僅八歳のよし子に暴行を加へ、十一日朝よし子が疼痛を訴へるので止むなく原田醫院に診察を求めて來たものである、原庭署で訊問を受けながら啞はことさらに子供に頬づりして情愛の濃やかな素振を示すなど憎々しい限りである

◇

一方二人の子は目下原庭署で保護して居り父親が見つからない時には養育院へ送られる

△土地賣買運轉法律事務代理業
△鑛業人事相談所
△大陸傷病保險會社
日本人部代理店
右者世界最大の傷病保險會社なり傷病保險は萬人の生活を保證す御希望の方へ說明書送呈す
晩香坡市バウエル街二一四
向上之友社
山田事務所
主任 山田 昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅 イ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅アニヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屆出願書

各專門醫紹介通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ベンダー街五三三
電話イ二三八六アール

診察時間
每日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五三三
醫學得業士 日下清方
電話イ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話バイランド一一二

診察時間
午前十時より十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日は正午十二時迄
バウエル街三九一
醫學士 高橋康百
電話オフィス、シー五三一〇
自宅東ベンダー街二〇一四
兩電話イ四二三〇エル

ロビー・シー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院內
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八
三宅歯科醫院
ドクトル 三宅榮壽
東ヘスタングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話バイ二一二五アール
自宅

晩市バウエル街三九六
齒科口腔外科醫院
葛原歯科醫院
電話シーモア六一九〇
スタンストン分院（鳥瞰宅）
田園（火金）午後七時より

印刷と皆様

恐らく……今日の……社會に生活せらるゝ方々で印刷業者と緣のない御方はありません先づ

井田庄次
晩香坡市

井田用箋

此の樣に名刺は是非
皆樣に必要では
ありませんか

こうした書簡用紙も皆樣に御便宜な印刷される必要品であります

晩市東カドバ街一三五
大陸日報印刷部
電話シーモア三〇六五

印刷と大陸日報

△諸通知、案内狀印刷
△名刺、書簡用紙
△商業用諸印刷（英文日本文）
△サーキュラー（英文日本文）

其他如何なる印刷でも至極氣の利いたデザイン技巧を凝せる印刷

値段は大勉強……大變御安く

迅速に御用命通り印刷致します

御用の折りは電話で御知らせ下されば早速御伺ひ致します

本社東京特電

▲外國行郵稅の復舊

外國行の郵稅、信書は十錢、繪葉書は四錢に近々復舊する筈で又葉書郵便は十三錢、印紙も發行される

▲光演師債權者强硬

大谷光演師への債務者は破產宣告期行の書面をして居る

▲コレラ諸所に發生

九ノ內にコレラ患者發生、鉾子の女給檢疫の爲に檢疫の止むなきに至り米國船プレシデント・リンカウン號の乘組支那人にも同思者の疑ひあるものが現れた

▲紙幣贋造者の逮捕

紙幣五十萬圓を偽造した有原榮太なるもの東京々橋で逮捕された

▲支那の親日に警告

駐支英國公使マクレー氏は支那に通告し支那は親日傾向を止め米國に賴らねばならぬと警告する所あり特に支那が無電問題で日本に敵對をしたものマクレーの脅迫から出たのであると東京朝日の北京通信は報じて注目された

▲遞信省と震火保險

遞信省では四百圓限度の震火保險を斟酌して居る

▲特科兵の在營期限

陸軍省では步兵特科兵の在營期を明年から一年短縮することに決した

▲九州大學又々火災

昨夜八時九州大學の法醫學、細菌學及び衛生學の三教室は火災のために燒失し貴重多數の書籍に歸して大損害を受けた

▲福田大將の襲擊者

陸軍大將福田雅太郎氏を暗殺せんとして狙撃の犯人は本日判決があつたが吉田大次郎は大阪で銀行を殺して强盜を働いた事犯もあり死刑、和田久次郎は無期徒刑、倉地は懲役十二年、新谷與一郎は五年と宣告された

【昨外務電】

多摩乘組が行列參加

加州寶石祭行列の異彩

加州寶石祭の第四日である陸軍日行列は豫定の通り八日十時オブライン驛發驛長の率ゆる驛官隊を先頭とし、フエリー前のエンバカデロを出發し勇ましい軍樂隊が數十組加はり隊伍嚴々マーケット街頭をピツク・センターに向つて進行したが行列總指揮官ムラリー氏及び副官を乘せた自動車を始め加州知事、桑港市長、參加列國諸代表、外國武官、上下兩院議員、判事、寶石祭委員の自動車これに續き沿道の群衆は一自動車ごとに耳を聾するばかりの歡聲をあびせかけた

尙ほ我が

出光多摩

艦長は副官

及び參謀を從へ寶石祭接待委員が陪乘せる自動車にて陸海軍行列の先頭にたつて盛德の如き拍手に迎へられた

多摩の寶石祭參加は

日本の友情の表現

桑港と加州に對する敬意は

感謝に堪へぬと英字紙云ふ

日本政府が加州寶石祭のため態々多摩艦を派遣しこれに參加せしめたことは著しく桑港及び加州官民一般の多とするところであつて同艦參觀又は同艦陸戰隊の行列參加などにより彼等の好感は更に增し新聞は其の社說に於て入日の陸海軍行列が日英海兵の參加によつて國際的親善の高調されたことを喜び大要左の如き說をなした

今日我國の陸海軍隊行列に參加する者に日英兩國海軍の將卒がある、彼等は各その本國政府の命により國際友誼の表象を贊し祝典の盛典を我等と共に領たんとするものである、英國海兵は行列行進中必ず千五百七十九年その海將ドレーキが加州沿海を北航して金門灣の存在を知らずに通り越しイエス岬に上陸して此地を新英國と命名したる史實を回想し感慨に打たるゝであらう、然し日本人は開拓時代の加州とは關係なかつた、日本の子等は黃金の魅力により遙々慕きつけられはしなかつた、こんな事情に照らして日本人が滿腔の熱誠を以て我等の祝典に參加してくれたことは實に殷懃なる措置である、日本兵の行列は英國兵の夫れと共に祝典に世界的興味を添へるものである

紅服鳥毛帽の

多摩軍樂隊

隊伍整然と

軍隊の行列は英國巡洋艦ケープタウン號及び驅逐艦バトリシヤ號陸戰隊を先頭とし赤服に鳥毛の帽子をつけた多摩軍樂隊が海軍進行曲を吹奏してる後から後藤中尉の率ゆる日本陸戰隊百五十名が之につゞきリンコウン大佐指揮の下にコバーン中佐の第三十步兵聯隊、ウエルマー少佐の第六十三沿岸砲兵聯隊、ルッテン大尉の第九輜重兵大隊、バルマー大尉の第百四十飛行機射擊銃隊、ドウンス少佐の米海軍陸戰隊、マーレイ少佐の海兵團の順序で之に續いた、空には飛行機が十數臺飛行し偉觀を呈した

行列の長さ

三哩半

沿道歡聲湧く

正規日英米海軍の後は赤十字を押たてた歐洲大戰出征看護婦團、桑港ハイ・スクール學生團より成る像備將校團、マユーソン大佐の率ゆる米西戰爭從軍團、グランドアーミー・レバブリック、印度人戰爭從軍者團、クローフォード中尉の率ゆる在鄕軍人團その他にして行列の長さ三哩半に及び何れも市廳前に特設せる檢閱臺を通過してアグネス女王その他別に現內閣の壽殺策をも講じてゐる、それは現內閣成立以來、三菱は、國民を欺いて現內閣の上に憎しみを植つけさせることは確に出來やう

只然し、以上記したやうな、畜式政略、不公明な弄策が果して政友會の活路であらうか、一ケ年前否三月前まで政界の毒素を以て稱へ、足蹈と嘲つてゐた政友本黨と合同することが、政友會の信用を高め勢力を增すべき唯一の途であらうか、依つて以て一時に頭數を增して見ても、それが何うなるか我等は橫田千之助氏によつて書きおろされた政界更新のために更生した政友會が、更に逆轉して行くのを惜み且つ憐れむものである

東京特信　（八月廿七日）

在東京　山本礁波

政友會の活路

政友會は何にもして政本合同而して政權を奪取しようといふ一念で凝り固つてゐる、田中總裁が鄕里秋に歸つて悠々大公認とヤメ込んでゐるのも、總裁が東京に居ては仕事が仕にくいといふので追ひやられてゐるのだ、床次本黨總裁と所謂公明なる態度を繕つた總裁だから、之れを遠ざけていて、幹部の責任のもとに不公明でも何でも宜い、目的のために手段を選ばざる猛進をしやうといふ略だとさへいふものがある、眞逆と思ふ人もあれども、さう觀れば兩總裁の間に此の交渉ある以上、兩黨幹部並に陣營運が繁々と來往してもお咎めを受くべき筈はないといふので、政友會では本黨內の合同論者中橫一派と頻りに來往し內外呼應して合同促進に狂奔してゐる

更に別動隊として政友會の幹部中某々一味は、中央よりも地方地盤を動かずる方が合同の捷徑だとの政本協同作戰に名を藉り、これによつて盛んに地方支部の合同を促進させてゐる、床次田中兩總裁の合同論者中橫一派と頻りに來往し內外呼應して合同促進に狂奔してゐる

更に別動隊として政友會の幹部中某々一味は、中央よりも地方地盤を動かずる方が合同の捷徑だとの政本協同作戰に名を藉り、これによつて盛んに地方支部の合同を促進させてゐる、床次田中兩總裁の合同論者中橫一派と頻りに來往し內外呼應して合同促進に狂奔してゐる

日本行郵便船會社　賀新春　船名　陵
ジャクソン　九月廿二日
あらげす丸　九月廿六日
陽禎丸　九月十八日

●電車時間表
▲スタンストン行　前五、〇五分より後一一、〇五迄一時間每一回、但シ日曜ハ一時間每七、〇五分ヨリ後
▲新西洋行

金曜　前五、〇〇、日曜前六、五〇　▲ハウサンド行　前九、三〇、ジャーディン行　後三、一〇、二、一、土曜日ハ後三、一〇、二、一、二五ヒクトリア行　▲ユニオンペー及コモックス行　正午十二、〇〇（土曜コーツネ經由）後十二、四五（火木バウエル河經由）　後一〇、〇〇（日曜）每日曜、後一〇、▲ハウサンド行　前九、三五（日曜）　▲スキーナ行　後一一、〇〇（火）　▲プリンスルパート行　後二、〇〇、廿九日水木後、二〇、水金土　▲スワンソンベイ行　水後九、〇〇　▲ベンダーハーバー行

●即小賣相場表
▲卵ピーシーフレッシ　箱入
ピーシープレット　打
クッキング用　斤

カリフラワー　打
オレンジ　袋
ルバーブ
レフアユス　斤
スクオレシ

●日本行郵便物本局締切日
普通は三十分　小包は一時間前
書留受付は同八時半迄

Monarch Life
モナークライフ
日本人部擔當
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話ベイ四一二四

スタイルがよくて
値段が安い
御婦人及た子供衆の
洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四三三
電話ベイ四五三エル

毛糸は
弊店の專門で色合は豊富でどんな種類でも持つて居りますから地方へは御一報次第見本送呈

純良
新鮮
ミルク配達
曉市メーン街三〇〇
ローズバンク
デーリイ
篠　末松
電話シーモア三三一七

みやこ商會
バウエル街三一四
電話シー五七七五

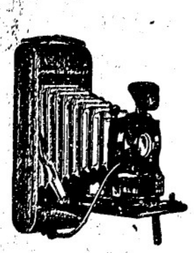
日本米　加州米を大々的安く
鮑數の子新荷着　お賣ひしします
曉市東デージヤ街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八
電話シー八八一七

御婦人た子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

獵具は何もで

總々獵期に
入る事です
御用意は弊店にて
バウエル街二三〇
パウエル
金物店
電話シー八七四六

船切符販賣
日本行各汽船會社
切符直接販賣致候
ジャクリン十二日▲あらげす九十六日▲エシア十七日▲横濱九十八日▲飛鳥九二日▲セフハーリン六日▲カナダ一日▲マツキンレー廿四日▲加賀九九日▲あふりか九十四日▲ロシア十五日
●婆子、使傭人、定雇農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船會社日本郵船會社
代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ベイ二二〇七アール

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St.
Vancouver, B. C.

御藥と大正堂
效能で賣れる
有田ドラック各種
イーストマン寫眞機
東洋人一手販賣元
バウエルとゴーアの角
電話シーモア三三八
ステブストン
晩香坡間
荷物運搬
指定郵便切手販賣所
ステブストン停車場前
みかどトランスファー
電話　二

行邊不明ご爲つて居た
米機遂に發見さる
乘組五人も生きて居た

（ホノルル十日）米海軍飛行を企て九月一日に布哇近くで行邊不明となつて其儘放棄の狀態はれて居た米國海軍の飛行機ピー・エム九、第一號機は本日遂に潛水艦の爲に發見され五人の乘組も亦救助された、機はカウイ島の東十五哩の地點に浮いて居たもので潛水艦アール第四の艦長は之が發見目次機を曳いて布哇島に向つてゐることを報告した、ホノルルは本夜此報に接して勇み立ち當局は出迎への準備に急がしい

（ホノルル十一日）ピー・エム九、第一號機の乘組五人は食物盡きてより四日間に及び熱帶の日に燒け疲勞して本日當地から六十四哩のナウイリウイリに上陸した、何れも和色甚だしく衰弱して居たが幸ひ命には別つて障いた水の爲に命は助かつたのであると彼等は告げた、何れも潛水艦に曳かれるとき機から離れることを拒み水と食料とを請求した、曳かれて來る途上昨夜機は珊瑚礁に乘つて艦から離れたなどの悲報があつたが再び機かな海へ出て昨夜十一時二十五分にライユーに着いたとの報が來た、潛水艦長に對してロビンソン提督は

衷心より祝詞す、何等飛行機員の探索を報知ありたし、機の主任ロヂヤース其他（吾々の祝意を傳達ありたし、機の狀態は如何との無線電信を發した、機は九月一日以來四百哩を流されたのであつた、乘員一同はホノルルに來る前にライユーの病院で休養せねばならぬであろう

（桑府十一日）海軍飛行機ピー・エム一號は來る二十一日後早々に桑港から布哇への飛行を決行するであろう

國際聯盟總會に
支那代表力說
治外法權の撤廢に關して

倫敦の支那公使代理は本日國際聯盟總會に於て支那に於ける治外法權撤廢の要望を力說した、「支那に於て外國が行する治外法權又は諸種の特權は支那と列國との間の紛事を來し了解を出するものである、又支那國民成立の運動は全然支那の國際關係の不平等に對する反抗的性質のものにして過激主義に立てるものでない、支那人は多年にて最も保守的の國民である」と說いた（北平十日）列強は支那外交部に對する回答に於て「委員を派して關稅施行權に關し考慮するであろう、然し支那は先づ在留外國人を保護し暴動を防止することを確保せねばならぬ」と記したが外交部は之に反駁する爲の起草に着手して居り外交委員會の討議あり、像て申出中の金谷學務委員の辭任承認され須賀會長兼任及び東牧師が當市日本人墓公會及び邦語學校教師の現職を辭任さるゝ事になりたるを以て本月中頃日會主催で同氏の送別會開催に決定した、因に同氏は本月末頃出發の像定であると

共進會開催

當市共進會は整備され愈〻入日より五日間開催される事になつたが司式はストック領代繼士に依り彼はれる事に決せられた

エレベーター
完成を希望

スキナ河上流ウードコックのダブルユー・シー・リットル氏は大量の小麥輸送方に就いて一日も早く完成する樣シー・エフ・アルデンジャー會社のダブユー・バイジエル氏へ要望して來たと同氏より發表された（九月六日）

◎ホワイトロック便

去る六日午後六時より當地商交會に於ては一周年記念祝賀會を開催當日は同心會代表其他の來賓多數參列し金村氏の開會の辭に次き本田、田村、木村、小野寺諸氏の祝辭あり後同心會代表萱谷、寺井、一條諸氏の祝辭あり盛大且莊嚴裡に一式を終り入時より田村氏司會の下に記念演藝會に移り會場立錐の餘地なき迄に至り會衆殆んを百を算する程であつた既定のプログラムを終へ散會したのは一時半であつた

◎安來節美人來る

着米以來各所に於て人氣を博しゐる安來節美人揃ひ十一人の一行は愈〻來る十六十七の兩日アベニュー座にて賑々しく興行する由

◎母の會

今夜七時半から西第三街聖公會內に於て母の會が開かれる筈多數の出席を希望すと尙ミスローランドの歡迎會も同時に開かれると

◇番組案內◇

◇バウエル街二〇八に今度新しく中村花屋が出來大勉强で應ずる由

◎露西亞人抑留

エンプレス・オヴ・エシヤ號で最近着晩した露國人避難民百十二人は移民收容所に抑留され其筋は處置に就てサタワと交涉中である、入國至難らしい

◎父兄會幹部決定

西第三街の父兄會幹部選擧會は昨夜開かれたが左の諸氏が當選した

會長　ケネデー氏▲副會長　ミス・ウサザース▲幹事　谷田部源作▲會計　小堀安吉

◎タッグ・デー

明日のタッグ・デーは兒童保護協會の主催であるが、例により同胞婦人會、基督教婦人會、聖公會婦人會が應援する事になつたと

最後のデヴイス戰に
佛軍激戰して敗北
今年もまたカップは米國のものとならう

濠洲軍を大敗せしめて世界庭球界に多大の注視を餘儀なくせしめたフランス・デヴイス・カップ軍は昨日最後の米國との對戰に全力を傾注したが、ボロトラは四一六、六—〇、二—六、九—七、六—四でウヰリアム・チルデンの爲めに破られ、ラコステはウヰリアム・エム・ジョンソンの爲に六—一、六—一、六—三、六—三で破れ、二戰は遂に

◎一敗の

記錄をとゞめ、第二日に於けるシングルは全敗の憂き目を見るに至つた、然しながらボロトラの試合振りは一時はチルデンをして苦境に追ひつめた程であつて、若しチルデンなかりせば勝は當然ボロトラのものであつたに相違ない、と昨日の費府電報は報じて居る、今日は午後から米國側のアール・ノリス・ウヰリアムス、ヴインセント・リチャーヅ組と佛國側のボロトラ、ラコステ組が複戰に

◇出場す

る事になつて居るが、佛軍は何うしても此れに勝たねはならぬ、若し此れに敗れたならは、米軍は明日のシングル戰をなす必要なくして、デヴイス・カップに勝者としてその名を刻する事になるのである、然し若し佛軍が勝つては明日はチルデン對ラコステ、ジョンソン對ボロトラのシングル戰がある

◎ルパート通信
木乃某護送
四日ルパートへ

去る八月二十一日會社の依託金拐帶逃亡せる木乃某は新西院に上陸の際逮捕せられしが當市より出張中のサージエント・ベレー氏及び同社支配人の兩氏に依り護送され四日歸皇した、それ以前一件書類は整備されてあり裁判は昨五日午前十時より警察法廷に開廷されしが市辯護士イー・エフ・ジョンス氏の要求に依り來る八日まで裁判は延期された

東牧師辭任

當市日會にては六日午後七時半より須賀氏宅に於て定期役員會開催され小畑幹事の會務及び清水會計の會計報告等承認其他數項に渉り仕舞つた、又當競技會唯一の左利き西畑は第一戰に大山君から意外な壓迫を受け漸く進出したにも拘らず次回は對白人リーグ戰に加はつて數段の進境を示してゐる、穀田選手に會するや打つて變つた活動振を現はし左利きの繼球を以て反擊肉迫して敵を守勢の止むなきに至らしめてピー級側の意氣の最後迄持續した以下の如き經過である

◎第一日

は單戰に木下、岩崎、藤原、木村、中元、穀田、松林の晩市入選手のみを擁し、複戰では岩崎松林組、中元多田組、穀田中村組、朝岡夏原組、木下木村組の日本組、新出村上組秋本古谷野組のスマ、藤原（日）中村（沙）の八ダブル組を殘して第二日目に入るとなつた

爭覇戰の跡（中）
運動記者

飛入參加の奧村選手は昨年故國中學を卒業したばかりの靑年で在學中は殆んど軟球ばかり使用して居たのであつたが高等學校との對抗戰にも拔群の妙技を發揮したといふだけあつた第二戰にスタヂストンの御大古谷野氏を向ふに廻して第一セットは硬球使用に馴れなかつた爲に脆くも敗れたが二セットからは美事な當りを見せて獅々奮闘、好球を以て

◇急所を

突き老練の古谷野氏も一時はタヂ〳〵と後方に引下げられ四—二まで壓迫され持久戰さし、中村（晩）、古谷野（ス）の兩選手の拔最佰仲してゐるので其の價格は八十八萬一千弗である

◎聯合水道局
設置に就ての一般投票

大噢香坡水道案は十月末に當州選舉會に提案の運びと爲つて居るが之に先ち噢香坡、南噢香坡、ポイント・グレーの有權者の一般投票を行ひ聯合水道局設置の可否を決す

本社東京特電

▲多額納稅

多額納稅議員選擧は憲政會二十七、政友會十六、政友本黨十一、同志會一、無所屬十一で政府も野黨も自黨の勝利を揚言して居るけれでも結局中立の態度に依たねばならないのである（本日着電）

◎漁者の大會

チヤムの値段引上げ要求の爲にフレザー河の漁者は出來るならばチヤムの値段を引上げて欲しいとの要求の爲に十九日の土曜日に新西院で大會を開く旨ビー・シー漁者保護協會幹事メーヅン氏は昨日發表した、ピンクとコーホーとの値段引上には兎も角成功したがチヤムに就ては不滿があるのである因に今週フレザー河へはピンクが殆んど之はビューデエット・サウンド方面で五日から十日まで閉鎖したからであると

◎總督誕生日

加奈陀總督ビング男は本日滿六十三歳になりタタワで靜かに誕生記念日を祝つた

◎米國の人口

九月一日現在の米國人口は總計一億一千四百三十四萬と昨日華府當路は發表した、昨年九月一日には一億一千二百九十二萬二千人であつた

◎本年の小麥作

加奈陀本年の小麥收穫は三億九千一百八十一萬九千ブッシエルと政府は像測して居る、昨年の實收は二億六千二百萬ブッシエルなのであつた

◎井手氏出席

井手律氏は桑港に於て開催される沿岸日會協議會に當日會代表として出席する事になつた、氏は十四日出發の豫定であると

米國華州の東北部に位地するサウス・ボーデー山と山林局の警戒所、左下は其外部、今夏アイダホ大學の森林科學生なるミゾリ州リバノン出身のバウル・プリッケンスダーフアー君暑中休暇中志願して此警戒所に働き落雷に打たれて燦死し、落雷と共に山火事が發生し凄慘なる光景を現出したのであつた（大陸寫眞報）

◎ビー・ジー・イー列車（北晩發）

前六、〇〇後一時開每二發（祝、日前八、〇〇後一、二五。五、二五）

◎大北鐵道列車（シアトル行）

發　前九、〇〇後四、〇〇。二、三〇後一、〇〇四五
着　前七、五〇後二、三〇。一、〇〇四五

◎ビー・ジー・イー列車（北晩發）

前六、〇〇後一時開每二發（祝、日前八、〇〇後一、二五。五、二五）

◎大北鐵道列車（シアトル行）

發　前九、〇〇後四、〇〇。二、三〇後一、〇〇四五
着　前七、五〇後二、三〇。一、〇〇四五

寫眞
十五才位
六才
ボーイ一名入用
新西院市　西口商店

移轉廣告
弊店從來バウエル街二三八にて營業致居候處先般來愚妻病氣の爲め通勤不可能に就ては不止得今回左記へ移轉從來通營致候間何卒倍舊引立の程御願申上候拜具
メーン街二三三アカデミ寫眞館
寫眞師　渡邊　商店

移轉廣告
弊店從來バウエル街二三八にて營業致居候處先般來愚妻病氣の爲め通勤不可能に就ては不止得今回左記へ移轉從來通營致候間何卒倍舊引立の程御願申上候拜具
メーン街一五〇番月內
九月十日
上田
タキシー
電話シーモア
0B
3938

五十仙
タキシー
電話シーモア
一二六九
福村、小笠原

五十仙
タキシー
仙
電話シーモア九一五
ヤマタキシー

Sey
サンヨータキシー
3696
電話シーモア三六九六
山陽醫會內

タキシー
でんわ
シーモア五八六
高田タキシー

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八三

ダイヤタキシー
市內五十仙
電話シー四九六六

電話シー二五二四
ミカドタキシー
市內五十仙

名畑タキシー
電話ハイ七六五
市內　五十仙

岸本憲一
夜間診察…東第三街一九
四一七アール

マニファクチヤラー
生命保險代理店
日本船切符
日本人部
通辯
代書事務
行

信夫三郎事務所
バウエル街一九五
電話シーモア二〇九四
加奈陀
古兵協會
日本人支部

米滿時計店
メーン街貳〇八四
電話シー八九四〇
自オクスフオード街二三七
宅　電話ハイ三二一ワイ

加奈陀在留
邦人名簿
定價一冊　壹弗
編纂事務所
バウエル街二三四
編纂人　吉田龍一

コツク
若い日本人一名入用
照會は
ユーコン行
九一八スタンダードバンク建物

スキナ漁者協會
日本行には米自轉車が最も便利で國製ビヤス號自轉車特約販賣店
ターメー自轉車店

日本式
是非御一覽を
御願致します
ビヤス號自轉車特約販賣店
ターメー自轉車店

取替安心
日本行には米自轉車が最も便利で國製ビヤス號自轉車特約販賣店
ターメー自轉車店

スキナ河
漁者各位に告ぐ

明年度よりの當スキナ河ギヤスポート使用の可否に就いて各位の意嚮を確め度く今回容用紙を各カンツラクターに依頼して置きましたから十月十日迄に是非右御回答下さる樣特に御願ひ致します猶ほ回答用紙の屆かぬ場合は至急本會に請求ありたし
一九二五年九月四日
スキナ漁者協會

山靴製造並修繕
バウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支頭夫
電話シー九四五五

新古家具
大勉强
メーン街二三四
上野家具店
電話シー四二八二

退院御禮廣告
私事過日來市立病院入院中は御多忙中度々御見舞下され御厚情の程深く御禮申上候以御陰本日退院仕り當分島方にて靜養可致先づ書に御座候先は不取敢以紙上御挨拶申上候
九月九日　闕村　ヒサ

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所　グランビル街七一八、八
電話シーモア一六二七

診察時間
午後入時
自午前十時
內外科、婦人科、小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原
バウエル街メーン街角
事務所　フエヤビユー四第十三圖
自宅　電話シー四五五六
同自宅ペビユー二〇六二

日本娘入用
白人家內働
每日通勤
詳細は電話ハイランド六三カワイ
1252 Victoria Drive

一、血液檢査及び六百六號の注射治療をなす
一、ウオークマン・コンベヒーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよエッキス光線及び紫外線療法の設備あり

今明日の天氣豫報
（昨日六六度）（昨日午後四時迄の二十四時間降雨量〇・一三吋）
晴れ、涼し

小說

幻の塔

長田幹彦作

（五十）

母親は何方がなださうに微笑んで、

「いゝえ、そりや私も大抵さうだらうとは思つてゐたんだけれど、でも山田さんの方が大變に力を入れて下さるもんだから、私は間へ入つて困つてゐるんだよ」と、云つて、陣立てを眺へるやうに「此の山のあんたの樣子で、私も實はまだ何んなんていふことは少しも思つたのさ、せめて兒樣でも彼方から歸つて來て呉れたらその上で又何んとか相談もしてみやうと思つてゐたんだけれど、山田さんの方が大變に力を入れて下さるもんだから、私は間へ入つて困つてゐるんだよ」と、云つて、陣立てを眺へるやうに「此の山のあんたの樣子で、私も實はまだ何んなんていふことは少しも思つたのさ、せめて兒樣でも彼方から歸つて來て呉れたらその上で又何んとか相談もしてみやうと思つてゐたんだけれど、

快き町

高木征三

町はづれの田舍道をたどつて憧れたアカシヤの並木を行くと眺くばかりな鮮明な一つの快適な村落に出た今青春の夢を遙ひながら忘れられた哀歌がゆくりなくもしつとりと胸にしむ

ちらりと二階の窓にかくれた美しい少女の姿影を認めるあゝ綠色の街路の柱は快活な色彩の葉を落しゆるいカアブを描きながら村はづれまで續いてゐる煉瓦色の屋根は地平線に落ち地の中まで入りこんでゐるあゝこの快きまでつゝましくかざられた家々の配置はどうだあゝ清水をうたれた土塊となりこの村落に住したいはやく、はやく——後から親戚のおしよせぬ間に

やうと思つてゐたんだけれど、何しろ山田が大變氣がもんだからねね。それに榮山さんの方からも此頃では毎日のやうにはがきがかつて御催促があるさうで、山田さんも可笑い程氣をせいてゐらつしやるのさ。だもんだからわたしも一寸御返事がし悪くつてねえ」といふ。

照子は默つて何か深い思ひに沈んでゐる。

母親は一寸間を置いて、

「ねえ、照子。あんたも今迄の樣子でみると、あの光雄さんとはこんなにお近しくしてゐるんだし、湯更あの方が嫌だといふんだが、何うなんだいらうと思ふんだが、何うなんだい。どにかくそれから山田に私に打明けて話して呉れませんか」と突き込んでいふ。

照子は涙に濡れた顏をあげて、大變な眼付になりながら、

「母樣、あの、こんなことを申しちや何んですけれど、ほんとうのことを申しますと、私、あの、光雄樣がすつかり嫌ひになつてしまつたんで御座いますわ。私、それを申し上げたら母樣だつて、私の心に察して下さるだらうと思ひますわ」とキッパリいふ。

母親は驚いたやうな顏で

「まあ、そりや一體何ういふ譯です。いつもあんなに仲よくお付合してゐるのに、嫌ひになつたつていふのは可笑いねえ」

「いゝえ、あの、母樣がさう思召すのは無理もございませんわ。嘸しいお話しをしなけりやお分りにはなりますまいけど、實は私、あの方の御實行に就いていろ〳〵嫌なことを聞き込みもしましたし、又私自分でもいろんな嫌なことを見ましたんで、何んですか、急にあの方が嫌ひになつてしまひましたんですの」

母親はその顏を穴のあく程見入りながら、

「まあ、御實行に就て嫌なことをみたつていふと、何いふことなのさ？」と聞き返す。

照子はさすがに云ひ澁つて

「いゝえ、あの、それは母樣、一寸母樣の前では申し憎いんですけれど、つまりあの方は昔と違つて此頃では隨分墮落してゐしまひなすつたんでございますわ。カフエーへいらしつて、お酒を召上つたり、私なんかにもそりや嫌らしい眞似をなさるんですもの」

母親は呆れて、

「まあ、照子。そりやほんとうのことかい！」と、いつて、思ひ返したやうに、

「ねえ、照子。お前、結婚の話が勝ざに、まさかあの方を悪者にしようといふんぢやあるまいね。そんなことを云つて、あの方に傷をつけるのは、よくないことですよ。私はまさかそんなことがあらうとは思はないよ。あんない家庭でお育ちになつた坊ッちやんだもの。そんなことがあらう筈がないぢやないか。そんなことをなさるやうになりや、一寸樣子をみたつて分るよ」

照子は母親がさう信じきつてゐるのをみると、何う說明したら、一番口數をかさずに、最も有效に效果をあげることが出來るかと思ひながら、

「でも母樣、いくらあんな立派な家庭でお育ちになつたからつて、そんなとはらつとも當にはなりやしませんわ。その證據には家の兄樣だつてさうぢや御座いませんか」といふ。

新講談

酒の下物（一）

前田曙山

「僕ぢやつたなう」

さも〳〵真心から感歎したらしく、土州檮原の樵夫大吾郎太郎は、土佐の床の前にドッカと坐つて、目前に調せられた、酒池肉林を好ましく見据てゐる。

時は明治二年の春の末、土州の奥は餘さが長引くとはいひながらも散りがてに、山の裾には殘がかくたなびいてゐる。

大吾の眉濃く眼つりたる顏は、十分の酒氣を帶ながら、反つて物凄い面魂をせまらせてゐる。

彼は今河原の所刑場から歸つて來たので後に從ふのは外側去らずの惟大鵬野本雅三と、外の下役が一人、一同が設け席につく、酒宴の酌を取る官員の妻女達が、ドヤ〳〵と御候した。

「野本、俺は今日程耐れがましい氣持ちはないぞ。刀がピカリと光る、首がゴロリと落ちる。博徒百三十七人をならべて、片端しからズカリ〳〵と斬つて行つたが、是程爽快なことやない」

大吾は明敏果斷を以て聞ゆたが彼の果斷は、理非を分けずに、片端から斬るのである。

土州は昔から博徒の多い所で、新政府になつてから、嚴しい法度が出されたけれども、更に復たようせず、親分子分の因緣は盃の上で命の晉をするしまひ、必死の勝敗を爭ふ。從つて縄張爭の出入から物すごい血の雨を降らせ、くたらない男を賣るの賣らぬのとわめく。それを一氣にあらためるには、大吾の果斷に限るといふので、大政官から選ばれて、板垣樣の知事に任命されたのである。而して一面には、これ等の博徒が去れを良物して歸つて來たので、人には愛撫たる血の色も、大吾には百花の咲き綻るやうに、快く映るのである。

「校長御前は鬼より恐い酒の肴に首を切る」

かういふ俗諺が內々唄ひはやされる程だつた。

「破通御所刑になりまされば土州名物のバクチ打も、根絶しに相成るでござりませう」

野本は大層多くの斬首を見て氣味悪い蒼い顏をして居たが、そも〳〵上官の追從を怠れなかつた。

「左樣ぢや、彼樣に首と斬つて呉れゝは余の者もふる〳〵上がつて、悪いなくさみは至さぬであらう。政治は首をとる外はない。で廷朝はちかく新律といふものを出されるさうぢやが入らぬことぢや。首をきりさへすれば、そのやうな惡民たりとも、をさめて行けるのぢや」

御菓子、書籍、雜誌
（雜誌は特に賣料無料）
鈴木菓子店
電話（イ）七七

酒の下物

大工
紙はり
前迫
東カドバ街二三一
電話シーモア六一五三エル

大工
竹中佐七
バウエル街二三二五
電話（イ）一九五二ワイ

夫婦者に最適當
ガスヒーター設備もり
ユレカルーム
電話（イ）一七六三ヤー

▲洋食料品一切
▲陶器類
岸本商店
鄭通三一

ルーミング（ウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御依賴なされに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
エ
市內東デコーデヤ街三三一

▲木材輸出商
花月事務所
電話（イ）一四五
Princess Ave. Vancouver, B.C

和洋雜貨食料品
西口商店
電話（イ）一一六一
自宅九〇九X

靴商案內
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア二二六九
住宅アレキサンダー四一四
（イ）ランド三三五エル

バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

晩市バウエル街二二九
衣類一切
松宮洋服雜貨店
電話シーモア四一九一

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

貴金屬寶石類
金銀時計、美術品、雜貨
新開晩市第八街二九
中村時計商會
電話一〇六九ユー
店主 中村助次郎

Abbey's SALT
腎臟及膀胱を調整し秘密症を完全に救濟し多年の便通過を何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

世界の名タイヤ
グツドイヤー
タイヤ
其他自動車用品一切　大勉强で御用命に應じます
晩市バウエル街三七八
日本オート
電話シーモア一四五八

歯科醫療代値下
歯にて御困りの方は
角街（スグンシテス）（百）三十九下（スグンシテス）出へ
◇拾五年間キヤラヤキ仕のーチンラの
金冠　陶ブリッジウオーク　抜神メント　抜銀ナメル　歯修繕
冠歯　四弗五十仙以上　歯脚　四弗五十仙以上（歯種）　詰詰　五十仙以上　詰詰　五十仙以上
九弗以上　一弗以上　五十仙以上
電話シーモア一〇二〇
午後九時まで居ります
W. E. Wessels　B.A. D. D. S.

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店

晩香坂市バウエル金物店內
電話シーモア八七四六
日本運送社
スタブストン停車場前向井商店隣
電話入八
圭
中出卯一

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
㊥梶木商店
電話（イ）弐弐五三

晩香坂市バウエル金物店內
電話シーモア八七四六
日本運送社
スタブストン停車場前向井商店隣
電話入八
圭
中出卯一

造船所
ウエストミンスター
ルアイランド
ボート賣買
電話シー四七弐弐　ニッキス
長谷川

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

大倉洗濯所
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア五三六〇

持田旅館
電話六五九
晩市ジョンソン・オン・コンマー通に無手數料で日本各地に賣買します

小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

新石炭販賣
運送業
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シーモア六三七六エル

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵船七五

薪
並びに
電話シーモア

御旅館
バウエル街三三八
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
（イ）ランド三三五エル

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031 6032
68 Water St.
Vancouver, B.C.

時計販賣に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話（イ）三六

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一七五

◆病人あり藥を求む
年
廿五才頃氣で苦しみ腰痛りも出來ず泣く許に泣笑びなり藥なきや
神
經衰弱で稻妻のやうに痛みが逃げ廻る一擊に追つ拂ひ得る藥あるや
夜
晝となくリウマスで痛みハグシ二三年笑顏も見ず家族も困る藥如何
對
强敵仕合に必勝すべく餘りに猛練習し疲勞で倒る急速快復藥ありや
箸
一本持つてさへ肩がコリ氣不精で悲觀せり目の覺める如き藥ないか

◆藥あり病人を求む
丁
度右の病氣に凄い程キク藥あり藥の名は不思議な油と申します
定
價は一弗二十五仙圖料無料で新見商會の專賣であります

葡萄酒各種、男女ゴム製品各種
殊に御婦人にて××止りにて御惱みのお方は早く弊店の良藥通〇膠を御服用下さい
バウエル街二三一　電話シー壹參參五
藥にくはしき
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

レートクリーム
ワキガ止めの良效藥として第一本品一回の塗布に依り最も人がイヤガル惡臭も七日間は保險附け連續使用により全治す
定價貳弗

夏期常備藥
ハラ藥に　赤玉神敎丸
下り止めに　整腸
ハラ痛みに　コロダイン
清涼劑に　仁丹と會丹
皮膚病に　デーデー
頭痛に　テーリン
胃腸に　ストマック錠
腦病に　神惠錠

凄じい不景氣

將棋倒れの銀行會社

東京丈けで春からの破産申請 實に三百十餘件

底知れず吹き捲くる不景氣風がいよ〳〵深刻となつて破産者が續出し、基礎の薄弱な會社や營業方針のよろしくない銀行、商店などが將棋の駒を倒すやうにばた〳〵と倒れ始めて來た、今春以來東京裁判所の破産部で

受付　た破産申請は實に三百十二件に達し既に昨年の件數を突破し、うち宣告されたものが八十餘名となつてゐる、このうち大物としては例の永樂銀行や國際商業銀行などを未だに筆頭に申告者のみでも六萬人を超ゆる京和銀行を始め　河合、鬼德、千代田商業、國民昌榮の各銀行はひとたまりもなく破産の憂目を見た、かうした銀行の外株式組織の會社では　日本工業、山一ビル舶、日本商事、日本水製作、日本製麻、名東企業、日本大正炭、拓殖水電興業、明治洋行　などの物振りのよかつた好況時代も所謂花一個の葉となつて今春來、宣告を受けて今ではその影さへ止めない、殊に一時事業熱に浮かされた時代に證券の賣買交換を目的　として生れた北海證券、中村證券などの各

◆貰ひ手なし

◇自殺者の遺品　日光町役場で取扱つた藤巖の瀧や日光の瀧、さては中禪寺などの身投或ひは縊首自殺、山中の變死者などの遺留品の内、四ケ年經つても引取人のない物の處分にこまり、日光町役場では、八月十四日競賣入札に附した◇憲洋衆吉と書けた羽織、襦袢の扱けた下駄、帽子など數十點に及んでゐるがどうも薄氣味わるいので入札は愚か手もない位、

◇とう〳〵美女人夫が五圓と何がしで買取る事となつたが、北金も聊か拂て除し氣味に公益事業である下野三鬼館にでも寄附したらよからうと當局者は云つ居た

兵隊さんだちが怠業

日曜の外出が出來ねばと 岡山聯隊の豫備兵

岡山步兵第十聯隊の留守隊第三中隊へ、八月三日から動務演習の爲め召集されてゐる豫後備および既教育兵自五十餘名は八日夜演習召集以來日曜は一度も外出を許可されないので九日の日曜には是非外出を許可して貰いたい若し不許可に終る時は演習を怠業する事を決議し陳情書を提出せんとした事が發覺し目下同隊及び憲兵隊では首謀者その他を嚴重取調べて居る

アパートメントを建て 坊さん達が文化生活

末寺二十二ケ寺を廢した 淺草寺の大英斷

淺草寺は二十二箇寺の末寺をもつてゐるが管海大僧正及び各僧都附の研究英斷により近く事實上各末寺を廢し淺草寺裏の廣場に鐵筋コンクリート四階建の大建築を起してこれをアーパートメント式とし二十二箇寺の各住職は

家族　をつれてこれに各住する事となり目下その方針で各設計をたてゐる、同寺としては各寺末寺が市内各所に散在し市街地の重なる部分を占有することに土地の上から見ても各住職が寺名を持つたゞけで合宿してゐれば萬事務の上からも面白くなし一方事好都合だといふのでこの企てをしたものだで各末寺の土地は市へ申し込んで觀音堂裏に一千坪の換地を貰ふことになつてゐる、末寺とは云へ各一箇寺の

住職　がアーパートメント生活をする事は日本はじまつて以來のことで同寺はこれにより各住職の各寺の繁雜な寺務から離れて全く自由に研究向上に得る事を期待してゐる。因に淺草寺末寺は餘り多くの檀家を持つてゐない事も文化式生活を營むには便利であるつたやうである

源九郎稻荷の本家爭ひ

寺と神社 イガミ合ふ

神社と寺院が源九郎稻荷を中心に計をたてゐる、同寺としては谷末寺が市内各所に散在し市街地の重なる部分を占有することに土地の上から見ても各住職が寺名を持つたゞけで合宿してゐれば萬事務の上からも面白くなし一方事好都合だといふのでこの企てをしたものだで各末寺の土地は市へ申し込んで觀音堂裏に一千坪の換地を貰ふことになつてゐる、末寺とは云へ各一箇寺の

住職　がアーパートメント生活をする事は日本はじまつて以來のことで同寺はこれにより各住職の各寺の繁雜な寺務から離れて全く自由に研究向上に得る事を期待してゐる。因に淺草寺末寺は餘り多くの檀家を持つてゐない事も文化式生活を營むには便利であるつたやうである

死人の頭 ナタで破り

腦ミソを取る

八月十日午前十時頃栃木縣上都賀郡

親子三人で盜み 七千餘圓を貯金する

十五の娘は近所で空巢覗ひ 一家は豪奢な暮し

まだ十五歳ばかりの小娘しづは昨年の夏から今年の春頃まで自宅附近數ケ所で二十圓三十圓十圓と空巢覗つ拂ひを働き盜品は妻よりの手で賢り捌かれ盜んだ金はみな瀧野川郵便局へ預けその預金額七千圓に達してゐる、泥棒の一家若杉方近隣の者はまだ警察の手が入らぬ前與三八の妻みよの怪しい擧動に目をつけそれとなく注意をおこたらなかつたがうす氣味惡く思つて若杉方の隣四軒ばかりは他へ移轉したくらゐである御本年一月二十九日前記中野友禪方の放火事件も與三八の仕業らしく評判されてゐる

◇

盜んだほか窃盜十數件に及んでゐる

◇

◇山口縣　防府町宮市見番取締上原瀧之進君の發案で縣下一帶を範圍にして防府町に資本金十萬圓で藝妓養成株式會社といふのを設立することになつた、藝妓たらんとする者のために藝妓一通りの技藝を教へる學校を作るのださうだ

◇京城府　今まで古新聞紙は一貫目二十五錢で賣買されて居たが昨今暴落して一貫目七錢になつてしまつた、その理由は近頃クロワードが大流行でこれが爲め新聞は殆んど讀者に切りぬかれてしまふ、折角の新聞紙も包紙にもならず斯くは屑屋さんの組合で値下げしたのださうだ

◇烏取縣　氣高郡大正村の前田駒次郎(四二)は、八月十四日夕方同村の賴母子講へ行つたまゝ歸らぬので家人隣人等で大捜索をした所火葬場で縊死してゐた遺書によると「西瓜泥棒をしたが發見されて恥かしい手數のかゝらぬ樣にこゝで死にますからよろし〳〵」

◇長野縣　野尻湖の保養所から歸つた收容兒童六十二名に赤十字支部で慰問を振舞ふことになり、元氣盛りの子供だから賄部で一童當り大人一人分の用意をした、所が少年少女軍隊く聞にベロリ平げてしまつて「もう御替りはないんですか」支部長すつかり驚いて「なる程世の中が不景氣になる筈だッ」

◇臺灣　米穀檢査所調査の澁谷米二萬七千五百袋が斗南驛へ野積されてゐる、最近これが取片附を行ふと之はしたり下積になつた數百俵の米が雨と地面の濕氣とで袋から根を生じてしまひ大の男が三人もかゝつて持ち上げやうとしても一袋の米が持ち上がらなかつた米の高い昨今永い間うつちやりツ放しにして置いたのでお米が、お冠をまげたのだらう、と土地の人は云つて居る

◇前橋市　前代田山浦常吉の妻さく(四二)は、八月十七日午後一時長男治雄(才)次男榮吉(四)の二人を細紐でぐる〳〵巻として高さ數十尺の斷崖から大增水の利根川へ投げ込まうとした、所を同村の者が發見助けたが、原因は良人の放蕩へつら當の爲めとある警察で二人ともしかられ「もう決して殺しませんで」

握り飯の恨みから

社宮を燒く 四犯の乞食

八月十日午後十時頃金隱した東京市外池上村上村小安入幡神社の錢火原因は放火の疑ひあるので大森署で犯人をさがして居た所其の際入幡神社の線の下より出た不審の乞食福島縣生れ强盜前科四犯石井常蟹(三九)を調べると一切を自白したが當日社務所で留守居が握り飯を子供にくれて〳〵石井にくれなかつた腹いせの放火と判つた

◇新篇日本便り◇

◇岩手縣　縣下のある徴兵檢査場で常識試驗に「三大節」といふ問題を出した、その答案中に「三大節とは浪花節、鴨綠江節、安來節であります」といふのがあつたこれを聞いた及川郡では當郡からはかうした壯丁は出したくないと來月から丁年未滿者に軍事教育を授ける事にした

◇山口縣　防府町宮市見番取締上原瀧之進君の發案で縣下一帶を範圍にして防府町に資本金十萬圓で藝妓養成株式會社といふのを設立することになつた、藝妓たらんとする者のために藝妓一通りの技藝を教へる學校を作るのださうだ

◇京城府　今まで古新聞紙は一貫目二十五錢で賣買されて居たが昨今暴落して一貫目七錢になつてしまつた、その理由は近頃クロワードが大流行でこれが爲め新聞は殆んど讀者に切りぬかれてしまふ、折角の新聞紙も包紙にもならず斯くは屑屋さんの組合で値下げしたのださうだ

◇烏取縣　氣高郡大正村の前田駒次郎(四二)は、八月十四日夕方同村の賴母子講へ行つたまゝ歸らぬので家人隣人等で大捜索をした所火葬場で縊死してゐた遺書によると「西瓜泥棒をしたが發見されて恥かしい手數のかゝらぬ樣にこゝで死にますからよろし〳〵」

◇長野縣　野尻湖の保養所から歸つた收容兒童六十二名に赤十字支部で慰問を振舞ふことになり、

くず櫻

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シーモア四四七五

大西さだ

電話七七八アール

助産婦

新西院市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ）

渡邊糸子

電話シー一一四三ワイ

立石哲子

電話シー八〇八八

高橋喜志子

電話バイ三四九九エル　不在中はバイ一七六三オー

西澤すみ子

電話シーモア八五二〇

古本初枝

電話バイ三一八一アール

福井商店

晩市アレキサンダー街四三三　電話バイ七一二

福井旅館

日本行汽船切符取次仕り候

雜貨食料品 エキスプレス

晩市バウエル街四五三　電話バイ一二六四

堀善商店

再開業 あんま

バウエル街三四六の十五號室　河邊齒科醫院　松宮　電話シー二五〇六エル

マキ コール

最も極上等を安くて早く届ける　セルカークウードヤード　電話シー六五七三　夜はバイ三一九二エル　住宅マポール五二二ワイ　柳大倉

葬儀一式

最も設備完全にして日本人諸君には特に懇切に取扱ひます　晩市メイン街六一二　エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ベヒュー六〇八

和洋雜貨食料品 小財商店

晩市西第六街七五八　小財初次郎　電話フエモアント五二

新荷到着

●かつを節　一斤　一弗五十仙
●花かつを　一函　十五仙
●椎茸　一斤　二弗
●干瓢　同　三十五仙
●干するめ　同　三十五仙
●新鰊　同　二十五仙
●日本うどん　同　十五仙
●日本そば　同　十五仙
●日本そうめん　二斤　三十五仙
●日本酢　一本　二十仙

香村商店

50 Powell St. Vancouver, B. C.

メープル 洋食店

當地御通過の節は是非共御立寄り何ど御試食の程を御待ち受け申して居ります　皇港市西第三街七一九　長末、吉岡、川田

診療

回新療法カイロプラクテツク　を以て諸病の根本治療

自午前十時　至午後七時　晩市アレキサンダー街五〇四　舊日本病院跡　伊藤　山崎　電話バイランド三〇二九　療院

鮮魚●青物

かまぼこ●鳥牛肉

製造卸小賣

前川魚店

前川三之助　電話シーモア三七八二　住宅シー六二六七エル

洋服

男女仕立並にプレス　各種レンコート販賣　晩市メイン街二二二　相星洋服店　電話シーモア三三七六

井上洋服店は

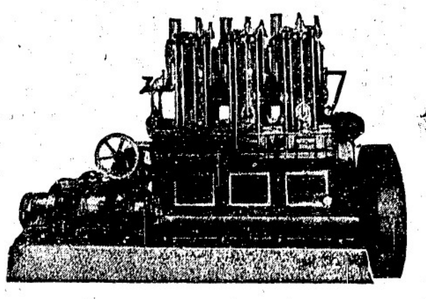
男洋服を專門として　どんな格好にもどんな御好みにも　洋服　を御注文をすれば　寸分違はぬ　やうに作ります　恐らく完全に……氣の利いた御客樣はスッカリ御滿足下さる事と信じます　場所はゴーブ街二〇三　井上重隆

サンガー夫人は何を叫ぶか？

何うして實行方法を敎へるかは最近日本より着せしパンフレツト(小本)にて知る事を得ます——方法を研究なさる方は實切れぬ內一弗御送附の上一時も早く御注文なさい（此の本はサンガー夫人著作の原本を日本譯したもの故未だ曾て知らない事をさなたにも解りよく說明してあります）　避取樣、一千號（——病樣二弗　毒滅、毒掃丸　晩市バウエル街二五〇　電話シーモア四〇八七　文化商會

最も良き ボーイエンジン

▷＝物＝賣＝◁



「ペニー&ポーター」エンジン……六十二馬力　セミ、ダイエセル、マーリンエンジン　全部完備　附屬品其他一切付

値段は至極安し

販賣所　晩香坡市西第六街一二五五　晚香坡マシネリー　デーポツト商會

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール　日本航路船

エムプレス・オヴ　エシア　九月十七日發

カナダ　十月一日發

ルシア　十月十五日發

オーストラリア　十月廿九日發

最も立派……最も高速力……最も大形……最も新式型……

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る日本食供給の準備あり航行各二週間毎

（晚香坡市發美府經由）

SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER　General Agent　Vancouver, B. C.

阿波屋の猫　第四十席　柳川如燕

◇身請の相談

徳兵衛から相談したいことがあると昔はれて小萬は　つた「旦那、一體御相談とはどんなことです、わたしの身に出來ることなら何でも致します　徳「それは有難い、此事はお前でなくては出來ぬとを　つた「オヤ、わたしでなければ出來ないとは一體どんなこと……　徳「實はお前のお袋とは干相談が出來てゐるがまだお前には此事を昔はずに置いた　つた「してそれはどんなことですの　徳「お前も御時までこんな稼業をして客の機嫌を取つて居た所で仕方があるまい　つた「それは旦那から昔はれる迄もなく一日も早く是を洗ひたいと思つて居ります　徳「さうであらう、それでこそ本當の人間だ、そこで俺もいろ〳〵考へて見たが今度お前を此所から救ひ出し、後ばかり借金があるか知らぬが、それは俺の手で拂つて手許へ引取らうと思ふがどんなものであらう、お前さへウンと承知すれば明日にもその始末をするが――」昔はれて小つたは暫く考へて居りましたが　つた「然し旦那あなたもよく御承知の如くわたしは着の身着のまゝで出て居るんですから此稼業から足を洗はうと昔ふには隨分お金が要りますがそれは御承知の上でせうね　徳「無論そんなことは判つてゐる、お袋からも聞いたが千兩ばかりの借金になつてゐるといふが本統か」昔はれて小萬は内心驚いた、自分が高屋から借になつてゐるは僅に三四百兩と徳兵衛のお俥は千兩と徳兵衛に吹つかけてあるらしく、それにしても雇の大金を出して自分に綺麗さつぱり手を引かせやうとするは餘程徳てゐるものに相違ないとから思ひこゝは女の淺慮で自惚も手傳ひ　つた「オヤ、養母さんは千兩と昔ひましたが、實は旦那千兩では無しの身に出來ることなら何でも致します　徳「それは有難い、此事はお前でなくては出來ぬとを　つた「オヤ、わたしでなければ出來ないとは一體どんなこと……　徳「實はお前のお袋とは干相談が出來てゐるがまだお前には此事を昔はずに置いた　つた「してそれはどんなことですの　徳「お前も御時までこんな稼業をして客の機嫌を取つて居た所で仕方があるまい　つた「それは旦那から昔はれる迄もなく一日も早く是を洗ひたいと思つて居ります　徳「さうであらう、それでこそ本當の人間だ、そこで俺もいろ〳〵考へて見たが今度お前を此所から救ひ出し、後ばかり借金があるか知らぬが、それは俺の手で拂つて手許へ引取らうと思ふがどんなものであらう、お前さへウンと承知すれば明日にもその始末をするが――」昔はれて小つたは暫く考へて居りましたが　つた「然し旦那あなたもよく御承知の如くわたしは着の身着のまゝで出て居るんですから此稼業から足を洗はうと昔ふには隨分お金が要りますがそれは御承知の上でせうね　徳「無論そんなことは判つてゐる、お袋からも聞いたが千兩ばかりの借金になつてゐるといふが本統か」昔はれて小萬は内心驚いた、自分が高屋から借になつてゐるは僅に三四百兩と徳兵衛のお俥は千兩と徳兵衛に吹つかけてあるらしく、それにしても雇の大金を出して自分に綺麗さつぱり手を引かせやうとするは餘程徳てゐるものに相違ないとから思

せん　徳「よし〳〵それでは俺が千五百兩出すから俺の後妻として阿波屋に來て呉れるであらうのつた「ハイ旦那が借金を片付て妾を廢業させて下されはこんな嬉しいことはございません」と小つたも徳兵衛の久房になることを承知した、是は何も好んで徳兵衛の許へ行くわけではない、その目當とする所は財産です、徳兵衛はもう五十を越してゐる老人、左ずれば永く生た所で十年か十五年しか生られない、旨く〳〵行けば二三年の中に死ぬかも判らない、唯けは一人の娘は男と家出をして行方不明とか、さすれば雇にも遠慮する者はない徳兵衛さへ居なくなれば阿波屋の家は自分の自由になります、常吉と二人で勝手が出來るとから思ひ承知した、所でさうし千五百兩と昔つて久五百兩吹つかけたかと云ふに是は可愛い男の常吉の小遣ひとして張上て置くつもり、災難なのは徳兵衛です、自分が小つたの事に掛つてゐることは心付かず藏者を止めることを承知したは、年こそ取つて居れ俺の情に感じて居るものであらうと斯う考へた、徳「それでは明日阿母とも曾つて相談するからのつた「オヤ、夫れではもう旦那はお贈りなさるの、徳「大分遲くなつた、亦明日逢ふとにしやう」

都々逸

冷奴、冷しビールに他人は知らぬ、九尺二間の暑氣の味

◇

うたゝ寢に、漏らす笑顏が、氣になる夢を、起して嬉しく聞く小言

◇

待つによし、待たるゝにも好し小萩が庭の、薬末〳〵に、やどる跡

晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂内
運送業　若林市藏
電話シーモア四八八四　自宅シー八四三七エル

◎朝夕の一パイは
暑さに負けず
生氣を增し
胃腸病を防い
で健康を生む
キキメ本位の
スターマークベータ
ポートワイン　壹弗

■胃腸病にはホシ胃腸藥、井ワ胃腸藥、篠原胃腸丸、スタマラツキス、ヘルプ、耐腸、健胃固腸丸
御用の節は是非弊店へ御用仰付け下さい

御藥は　誠心堂
バウエル街二四九
電話シー四八八四

御祝用の浦鉾細工物一式御用ニ應ス
多少ニカヽワラズ御引立ヲ乞フ
株式會社　熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C.
電話シー.4164.

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
賣物　ルーミングハウス
場所上等にして家賃百廿五弗▲價格五千七百五十弗其他大小ルーミング、各種の賣物澤山あり
最新式
土地家屋賣買登記交涉手續
遞辨代書百般代理事務
バウエル街壹百貳拾貳番
奥村事務所
電話シーモア六四六七　住宅ハイ三〇六三アール

晩香坡市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
320 Gore Ave. Vancouver, B. C.
薩摩合羽製造所
雨具合羽は表黒裏赤中間に油紙入
バウエル街一
坂上利三

新古家具及金物類
大工道具一切
日本レコード
大正琴三味線（直輸入及附屬品一切
蓄音機の修繕致します
東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シー六〇九一

晩香坡市ゴーア街三三九
時計貴金屬
寶石類行商
石神　清
電話シーモア八六三六エル

晩市東カドバ街一三〇
會席御料理
おめし　手輕料理
丸福亭
電話シーモア六〇九五

晩市ゴーア街貳壹五
ヤマタキシー南組
○
万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

晩市バウエル街二四三
御料理　れめし
丸福亭
電話シーモア六〇九五

晩市メーン街二〇六
おすしうどんそば
丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二九六　海野けい子

メーン街二〇六
音羽亭
電話シー八六九五

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

アレキサンダー街三三〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市バウエル街二三九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九

晩市バウエル街二三九
千鳥
電話シー二六九九

晩市ゴーア街三三〇
姉人洋服ドレス子供物裁斷縫方實地教授す
特に仕立物は安く御用に應じます
東カドバ街二三一（消防所前）
電話シーモア六一五三エル
青木敏授所
習得御希望者は來る九月十五日迄に御申込み下さい詳細面談
親切丁寧に教授す

晩市バウエル街二三九
帽子洗濯並に染替
女帽子洗濯所
收次所
（村田プレス屋内）
電話ハイ四一三三エル
鮫島帽子洗濯所

晩市バウエル街二四三
古自動車大安賣
二四年式　フオードシーダン　六百弗
オーバーランド　七十五弗現金
二三年式　ショボレー　五百五十弗
二四年式　ナーシ　五人乘千五百弗
宿所　バウエル街三九六　ホテルウオールド内　梅津

晩市ゴーア街三三九
鳥類　卵
豆腐類　種々御注文に應じます
（數寄屋高豆腐店）
宮崎商店
電話シー八八七エル

晩市バウエル街二三九
御料理
アレキサンダー街三三六
いろは
電話シーモア五三四九エル

晩市バウエル街二三九
御料理
アレキサンダー街三三六
いろは
電話シーモア五三四九エル

晩市バウエル街二五〇
すし丼物一切　天ぷら物一切
天狗
出前致します　電話シー三五三八

晩市バウエル街二五〇
なべやきうどんそば
うどんぶつ物一切
○一　めしや

晩市バウエル街二五〇
○一　めしや

晩市バウエル街二五一
めしうどんそば
うどんぶつ物一切
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

晩市バウエル街二六一
御料理
曙　めしや
しげ子　あさ子　すゞ子
電話シーモア四〇三二

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市バウエル街二四六
手打うどん
同そば　すし
●仕出し致します
ニコ〳〵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

會席御料理
取カドバ街四〇〇
梅川
電話ハイ一三二七アール

晩市ダンレヴイ街一三一
氷水　品々
おきな屋
電話シー三五

晩市東ジョージ街七三八
うどん　そば
めし　丼物品々
奥村雪子
電話ハイランド一二四九エル

バウエル街四三九
奥村托兒所
乳兒は勿論幼兒は遠隔の地方に御在住のお方にて當市に遊學なさる子供さん達を御預り致し最も懇切に御世話致します御希望の方は御表記下さい
九州屋旅館
江島組
電話ハイ三九八八エル

晩市ゴーア街三三九
前川運送
石炭販賣
電話シーモア二一四〇

大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六八
電話シーモア四七五五番

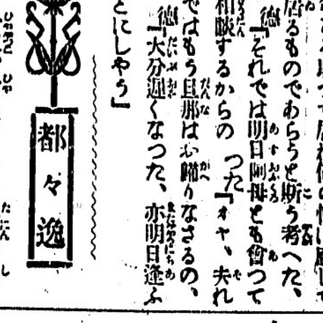
晩市バウエル街三四四
三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三六四六
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

西洋風呂もあります
バウエル街二六一
壽湯
重山英館

晩市バウエル街三五五
關根旅館
館主　關根なか
電話シーモア三五八九

今度メーン街を閉館して當時の間は出張店しを致しますから何分御引立を御願ひ申します
有門　東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル
スプラストン停車場となり　同支館

晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹



料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市バウエル街四四一
すし丼物一切
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街四四一
すし色々辨當並にめし
電話シー五七八二
晩香坡市バウエル街三九三
○一　めしや

晩市バウエル街二五〇
なべやきうどんそば
うどんぶつ物一切
天狗
出前致します　電話シー三五三八

晩市バウエル街二五一
めしうどんそば
うどんぶつ物一切
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

晩市バウエル街二六一
御料理
曙　めしや
しげ子　あさ子　すゞ子
電話シーモア四〇三二

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

會席御料理
取カドバ街四〇〇
梅川
電話ハイ一三二七アール

晩市バウエル街二四六
手打うどん
同そば　すし
●仕出し致します
ニコ〳〵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

晩市ダンレヴイ街一三一
氷水　品々
おきな屋
電話シー三五

晩市バウエル街二三九
奥村托兒所
乳兒は勿論幼兒は遠隔の地方に御在住のお方にて當市に遊學なさる子供さん達を御預り致し最も懇切に御世話致します御希望の方は御表記下さい
九州屋旅館
江島組
電話ハイ三九八八エル

晩市ゴーア街三三九
前川運送
石炭販賣
電話シーモア二一四〇

晩市バウエル街三四四
三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三六四六
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六八
電話シーモア四七五五番

晩香坡市ゴーア街三三七
人員募集
シー・ピー・アール鐵道線ギャングケットルバーレー働

日加用達會社

晩香坡市ゴーア街三三七
シーピーアール船
大阪商船
日本郵船
各汽船切符取賣
（電話　シーモア　八三九）

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

晩香坡市ホーヤー街五三
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン
電話（晝夜）シーモア貳六壹

晩市東カドバ街六三三
運送業
渡邊商店
電話ハイ三四八エル

晩市バウエル街二〇五
齋下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三

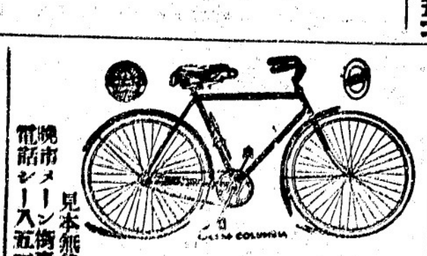
晩市バウエル街四四一
和洋食料品一切
電話シーモア三三九三

晩市バウエル街二〇五
和洋食料品一切
岩本商店
電話シーモア三三九三

晩市バウエル街三四四
和洋食料品一切
精米業
貸つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

晩市バウエル街四四一
FORD TAXI
メーン街二二八
フオード
タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

晩市バウエル街四四一
辯護士　エム・エー・
シー・プライドン
ジャックス
グランビル街四四五ルーム卅一
電話シーモア二九二八
法律事務並に
貸金取立事務一切
運轉勤務者は無料
通辨入はライ・ウツドリーフ氏



見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

自轉車は專門のターメーで
英米佛商名品在荷豊富各種新古御好み品を常に勉强して居ります
コロンビヤ號加奈陀特等品四十弗以上六十弗
ピーヤース號米國同六十五弗、六十七弗
ピー・エッ・ニー號英國同六十弗以上百弗
エムパイヤ號同四十弗特價限
クレセント號加奈陀製四十五弗
德用中古十五弗以上色々各國附屬品一式
子供三ツ車自轉車自動車多數着著
五弗以上廿二弗迄月拂新古取替
乳母車其他車類タイヤ取換へ直し一切

晩市ゴーア街一三〇　一力亭の下
石炭　マキ
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳　當山、荒木

晩市バウエル街二五九
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

内湯潮、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
秋冬物新荷着
◇スエター類　◇毛布類
◇アングウェア　◇靴下
◇ハツト　◇キヤツプ
◇ギヤベヂンコート　◇パンス
◇切地　◇雨具類
◆婦人用、子供用、ベビー用
◆最新流行品、スタイル色合
◆値段の高下御好み次第
凡て豊富に整ひました
秋の御買物は
最非前川で御求めを願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹